



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim

HK.9022.1.352.2025.JM.5
Starogard Gdański, 04.12.2025r.

Gminne Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.
ul. Polna 33
83-250 Skarszewy

Dotyczy: sprawozdania z badań o numerach 609N/2025/LBŚ i 610N/2025/LBŚ z dnia 04.12.2025r.

Szanowni Państwo,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim zgodnie z §21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), na podstawie **sprawozdań o numerach: 609N/2025/LBŚ i 610N/2025/LBŚ z dnia 04.12.2025 r.**, z badań próbek wody pobranych w dniu 02.12.2025r. w ramach urzędowych kontrolnych badań jakości wody przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Starogardzie Gdańskim po zakończeniu działań naprawczych w punktach zgodności: Zespół Szkół Publicznych Pogódki ul. Szkolna 3; Przedszkole Publiczne Pogódki ul. Cystersów 13– ustalonych dla oceny jakości wody dostarczanej odbiorcom z **urządzenia zbiorowego zaopatrzenia w wodę Pogódki– stwierdza, iż jakość wody spełnia wymagania ww. rozporządzenia w badanym zakresie.**

Badanie pobranych próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wykonało Laboratorium Badań Środowiskowych Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim.

Z wyrazami szacunku

Alicja Ćwiklińska
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Starogardzie Gdańskim
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują (e-doręczenia):

1. Adresat

Do wiadomości:

1. Burmistrz Skarszew; 83-250 Skarszewy; Plac Hallera 18
2. aa



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Starogardzie Gdańskim
ul. Kanałowa 5 | 83-200 Starogard Gdański
+48 58 562 40 11
psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-69373-33620-TVWWF-24



| | | | |
|---|---|--------------------------------|--------------|
| | POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA | Data sporządzenia sprawozdania | 04 -12- 2025 |
| | 83-200 Starogard Gdański, ul. Kanałowa 5 tel./fax (58) 562-40-11 e-mail : labwoda.psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl | Strona/stron | 1/1 |
| ODDZIAŁ LABORATORYJNY <i>Laboratorium Badań Środowiskowych</i> Oddział Laboratoryjny akredytowany przez PCA w zakresie objętym akredytacją Nr AB 611 | | | |

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKII WODY Nr 609N /2025/LBŚ

609N

AB 611

1. Zleceniodawca: PPIS Starogard Gdański

- | | | | | | |
|------------------------------|---|------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|
| 2. Data pobrania próbki: | 02.12.2025 | 8. Numer protokołu: | 290/JM/HK/25 | 13. Stan próbki w chwili przyjęcia: | <input checked="" type="checkbox"/> prawidłowy |
| 3. Data dostarczenia próbki: | 02.12.2025 | 9. Kod próbki: | 290/JM | 14. Stwierdzenie zgodności: | <input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| 4. Data rozpoczęcia badania: | 02.12.2025 | 10. Cel pobrania: | nadzór sanitarny | 15. Zasada podejmowania decyzji: | nie dotyczy |
| 5. Data zakończenia badania: | 03.12.2025 | 11. Przedmiot badania: | próbka wody do spożycia | | |
| 6. Pobrano przez: | Przedstawiciela PSSE Starogard Gdański | | | | |
| 7. Miejsce poboru: | pomieszczenie kuchenne Zespół Szkół Publicznych Pogódki ul. Szkolna 3 uzzww Pogódki gm. Skarszewy | | | | |
| 12. Metoda poboru: | Instrukcja WSSE -IR_HS_12_01 | | | | |

Dane pozyskane od klienta, pozycja nr: 1,2,6,7,8,9,10,11,12

| Parametr | | Metoda oznaczenia | Jednostka | Wynik | Niepewność(n)/ przedział ufności | Temp. pom. (C) | Wartość parametryczna* | Stwierdzenie zgodności ** |
|-------------|---|--------------------------------|-----------|-------|----------------------------------|----------------|------------------------|---------------------------|
| Jon amonowy | A | PN-C-04576-4:1994 | mg/l | <0,20 | - | - | 0,50 | nie dotyczy |
| Mangan | A | PB_LB_01 edycja 2 z 24.02.2017 | µg/l | <10 | - | - | 50 | nie dotyczy |

A – badanie akredytowane (zakres akredytacji PCA nr AB611) N – badanie nieakredytowane

N* - badanie przeprowadzone metodą akredytowaną, jednak wynik oznaczenia wykracza poza zakres akredytacji

*) – zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

jk - jednostki tworzące kolonie

„<” – wartość poniżej oznaczalności metody

n – niepewność rozszerzona obliczona dla poziomu ufności P=95% (współczynnik rozszerzenia k=2) dotyczy wyłącznie etapu analitycznego, dla parametrów mikrobiologicznych niepewność oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 (podejście całościowe).

2) – korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury (25⁰C)

** - organ oceniający wyniki może zastosować inną zasadę podejmowania decyzji

Autoryzował: **Starszy Technik**
Badania fizykochemiczne
Oddziału Laboratoryjnego
PSSE w Starogardzie Gdańskim

Badania mikrobiologiczne

Zatwierdził: **Z up. kierownika**
Oddziału Laboratoryjnego

Otrzymują:
1. Klient
2. a/a

Hanna Rosińska

Bartłomiej Baruchowski

- Koniec sprawozdania -

1. Bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim wynik badania nie może być powielany inaczej jak tylko w całości

2. Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

3. Po otrzymaniu sprawozdania z badań klient ma prawo do złożenia skargi.

4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbek.

5. PSSE w Starogardzie Gdańskim ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu z wyjątkiem danych pozyskanych od klienta.

F_064 Edycja 7



| | | | |
|---|---|--------------------------------|--------------|
| | POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA | Data sporządzenia sprawozdania | 04 -12- 2025 |
| | 83-200 Starogard Gdański, ul. Kanałowa 5 tel./fax (58) 562-40-11 e-mail : labwoda.psse.starogardgdanski@sanepid.gov.pl | Strona/stron | 1/1 |
| ODDZIAŁ LABORATORYJNY <i>Laboratorium Badań Środowiskowych</i> Oddział Laboratoryjny akredytowany przez PCA w zakresie objętym akredytacją Nr AB 611 | | | |

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ PRÓBKII WODY Nr 610N /2025/LBŚ

610N

AB 611

1. Zleceniodawca: PPIS Starogard Gdański

- | | | | | | |
|------------------------------|---|------------------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 2. Data pobrania próbki: | 02.12.2025 | 8. Numer protokołu: | 291/JM/HK/25 | 13. Stan próbki w chwili przyjęcia: | prawidłowy |
| 3. Data dostarczenia próbki: | 02.12.2025 | 9. Kod próbki: | 291/JM | 14. Stwierdzenie zgodności: | <input type="checkbox"/> nie dotyczy |
| 4. Data rozpoczęcia badania: | 02.12.2025 | 10. Cel pobrania: | nadzór sanitarny | 15. Zasada podejmowania decyzji: | nie dotyczy |
| 5. Data zakończenia badania: | 03.12.2025 | 11. Przedmiot badania: | próbka wody do spożycia | | |
| 6. Pobrano przez: | Przedstawiciela PSSE Starogard Gdański | | | | |
| 7. Miejsce poboru: | Łazienka Publiczne Przedszkole Pogódki ul. Cystersów 13 uzzww Pogódki gm. Skarszewy | | | | |
| 12. Metoda poboru: | Instrukcja WSSE -IR_HS_12_01 | | | | |

Dane pozyskane od klienta, pozycja nr: 1,2,6,7,8,9,10,11,12

| Parametr | Metoda oznaczenia | Jednostka | Wynik | Niepewność(n)/ przedział ufności | Temp. pom. (C) | Wartość parametryczna* | Stwierdzenie zgodności** |
|-------------|----------------------------------|-----------|-------|----------------------------------|----------------|------------------------|--------------------------|
| Jon amonowy | A PN-C-04576-4:1994 | mg/l | <0,20 | - | - | 0,50 | nie dotyczy |
| Mangan | A PB_LB_01 edycja 2 z 24.02.2017 | µg/l | <10 | - | - | 50 | nie dotyczy |

A – badanie akredytowane (zakres akredytacji PCA nr AB611) N – badanie nieakredytowane
 N* - badanie przeprowadzone metodą akredytowaną, jednak wynik oznaczenia wykracza poza zakres akredytacji
 *) – zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi
 jtk - jednostki tworzące kolonie
 „<” – wartość poniżej oznaczalności metody
 n – niepewność rozszerzona obliczona dla poziomu ufności P=95% (współczynnik rozszerzenia k=2) dotyczy wyłącznie etapu analitycznego, dla parametrów mikrobiologicznych niepewność oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 (podejście całościowe).
 2) – korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury (25 °C)
 ** - organ oceniający wyniki może zastosować inną zasadę podejmowania decyzji

Otrzymują:
 1. Klient
 2. a/a

Autoryzował: Badania fizykochemiczne Badania mikrobiologiczne

Starszy Technik
Oddziału Laboratoryjnego
PSSE w Starogardzie Gdańskim

Hanna Rosińska - Koniec sprawozdania -

Zatwierdził:
 Z upi Kierownika
 Oddziału Laboratoryjnego
Bartłomiej Baruchowski

1. Bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Starogardzie Gdańskim wynik badania nie może być powielany inaczej jak tylko w całości
2. Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.
3. Po otrzymaniu sprawozdania z badań klient ma prawo do złożenia skargi.
4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbek
5. PSSE w Starogardzie Gdańskim ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu z wyjątkiem danych pozyskanych od klienta.

F_064 Edycja 7